

Déli Hirlap

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Timișoara-Belváros, Szentgyörgy-tér 4. Telefon: este 9 óráig 2-52, azontúl 10 vagy 2-42. Előfizetési árak külföldön: havonként 110 Lei, negyedévre 320 Lei, félévre 600 Lei és egész évre 1100 Lei vagy ezekkel egyenlő értékű valuta.

POLITIKAI NAPILAP
FELELŐS SZERKESZTŐ:
Dr. VUCHETICH ENDRE

Előfizetési árak Temesváron és vidéken kézbesítéssel havonként 80 Lei, negyedévre 240 Lei, félévre 450 Lei, egész évre 900 Lei. Köztisztviselők és állami nyugdíjasok részére: havonként 60 Lei, negyedévre 180 Lei, félévre 350 Lei, egész évre 700 Lei.

1929 / SZERDA / JANUÁR 2

ÁRA 4 LEI / BUKARESTBEN 5 LEI

TIMIȘOARA, V. EVF. / 1. SZÁM

A SANDOR-MOSOIU affér. Bukarestből írják: Sándor József és Mosoiu tábornok ismeretes ügyében Mosoiu segédei levelet intéztek megbízójukhoz, amelyben kifejtik, hogy jegyzőkönyvet vettek fel és ebben Sándor József kijelenti, hogy díszlettel viseltetik Mosoiu személye iránt, akit nem akart megsérteni. A jegyzőkönyvet Sándor József egyik segédje, Bárdossy Agoston dr. aláírta, de Stefanescu azt megtagadta azzal az indoklással, hogy Sándor József tiltakozik az affér ilyen elintézése ellen. Mosoiu segédei a megbízatást erre visszaadták.

SPANYOLNÁTHA JÁRVÁNY BERLINBEN. Berlinből jelentik: A városban spanyolnátha lépett föl. A járvány olyan nagy méretekben terjed, hogy naponta több száz ember betegedik meg. A kórházak és a szanatóriumok zsúfolva vannak. A hatóságok már a szükség kórházakat is igénybe vették.

A PARISI NAGY BOTRÁNY. Párizsból jelentik: A Gazette du Franc botránnyával kapcsolatosan a rendőrség letartóztatta Amard bankárt. Hanau asszony ugyanis a vizsgálóbíró előtt elmondotta, hogy Amard bank egy ízben százötvenezer, másodszer pedig egy millió frankot vett fel tőle azzal, hogy azt a Journal című lapnak adja, amely leleplezésekkal fenyegetik. Amikor megindult a büntető eljárás, Amard további öt millió frankot követelt a Journal részére. Ebben az ügyben kihallgatták Moutont, a Journal kiadótulajdonosát, aki elmondta, hogy Amard egy alkalommal járt nála és Hanau asszony nevében egy millió frankot ajánlott föl, azonban nem állottak vele szóba.

NÉGYES IKREKET SZÜLT. Madridból jelentik: Egy Cadix melletti falucskában egyik bányamunkás felesége négyes ikreket szült. Az asszony a múlt esztendőben hármas ikrekkel ajándékozta meg a férjét. Mind a hét gyermek egészséges. A spanyol újságok a sanyaru fizetésű bányamunkás támogatására gyűjtést indítottak.

Elsodort esztendők nyomában

Írta: Vuchetich Endre dr.

Biblioteca Universității Regale Ferdinand I.
din CLUJ.
Nr. 591. 10.30.
EXEMPLAR LEGAL.

Temeavár, január hó 1.
Elsodort esztendők továbbint eseményein elmélkedni, hasznos dolog. Amennyire előnyöket magában rejtő a jövőndő szempontjából az egyén számára, annyira szükséges a nemzetek életében. A múlt temetőjében bolyongva sok élő tanulságra bukunk. Parancsoló szükségesség, hogy ezeket a tanulságokat magunkévá tegyük és jövőndő sorsunk alakításában a biztos következtetéseikben rejülő erő szerepét juttassuk be. Különösen kötelességünk ez nekünk, akiknek az újabb történelem a kisebbségi sorsot rendelte végzetül. Végzetül? Kinek sorsánál, kinek végzetül. Az erős, a bizó, a multak tapasztalataiból okuló, az előrelátás fegyverével felvértezett nemcsak küzdeni fog a sorscsapások ellen, hanem győzedelmeskedni és fog azokon.

A küzdelel vissza nem riadó, élni akaró romániai magyar kisebbségi nemzet jövőndőjének útját tilalomfák szegélyezik, melyek sötét árnyéka elárja előlünk az éltető napsugarat, létünk talaja szikes és sziklás, melyet folytonos kitartó munkával nekünk kell porhanyóvá, termővé tenni. Elsodort esztendők nyomában haladva, felmerül a kérdés, vajjon elvégeztük-e mindnyájan a reánk eső munkát? Tíz esztendő elmúlása még nem nyújt történelmi távlatot, de elegendő ahhoz, hogy megállapíthassuk, hol tévedtünk, miben rejlik gyengeségünk, mit kell kerülnünk és mit kell megtennünk.

Minden esztendő el nem végzett munkája fokozott sullyal terheli meg mérlegünk veszteségszerpenyőjét, az elvégzett feladatok pedig nem feltétlenül biztosan megálló tételei nyereségszámlánknak. Mérlegünk nem lehet stabil, mert minden gyümölcsét munkánk

alkodásunknak leértékelheti, devalválhatja a hatalom mikénti kezelése. Életszemléletünket is ennek megfelelően kényszerű metamorfozissá kellett alávetnünk és sokat dolgozó, de az eredményben nem feltétlenül bizó pesszimizmus hiveivé kellett lennünk. Olyan hívókké, akiket a hiábavaló küzdelem, a sokszori eredménytelenségek, az igaztalanságok diadalmaskodása az igazságon a földhöz vágatnak százszor is, de onnan újkori Anteusként újból és újból megerősödvé emelkedik fel életerőnk és életenergiánk.

A történelemnek dolgozunk mindahányan. És a történelem ítélőszéke előtt szigorú számonkérés lesz osztályrészünk. Külön törvényt ülnek a kisebbségi nemzetek fiai fölött és ennek szakaszai kiméletlenebbül sújtanak ránk, mint a hatalom napsugaraiban sütkérező nemzetiségekre. Mi a hatalomnak nem vagyunk tényezői, de olyan eszközei sem lehetünk, amelyeket kénye-kedve szerint felhasználhat. Erre tanulságul szolgálhatnak az elmúlt esztendők politikai kísérletezései és sokszori tévelygései. Tíz év eseményei, tíz év sok munkája a magunkra való eszmélés eredményét érlette. Erre nemcsak büszkének lehetünk, hanem büszkének is kell lennünk. Ez az önmagunkra való eszmélés jelöli ki számunkra azt az utat is, amelyet a jövőben járnunk kell.

Új esztendő határkövénél az emlékezés fáklyafényét vetítve a multa, nemcsak kisebbségi politikai életünk fejlődésének felfelé lendülő ívét világítja meg, hanem azt az irányt is, amelybe indulnunk kell további útjainkon. Romániába való szakadásunk első nehéz idejében mi voltunk a politika kiközösítettjei, páriái, bélpoklosai, akikkel még kisebbségi testvé-

reink sem mertek érintkezést fentartani, mert félték, hogy őket is éri a bizalmatlanság bélyege. Igazunk tudatában nem csüggedve munkálkodtunk tovább és elnyertük a kormányzó román pártok politikai elismertetésének becsületes munkával kivívott babériját. A kétségtelen siker nem szédített el, csak fokozottabb munkára serkentett. És eljött az ideje, amikor román pártoktól függetlenül kisebbségi testvéremzetünkkel karöltve jelentünk meg az országos politika fórumán. A fokozatos fejlődés és lassu haladás lépcsőin haladva ez még nem jelentette a legfelső fokot. Azonban elértük ezt is. Alkalmunk nyílt erőnket egyedül is megmutatni...

Száguldó esztendők nyomában járva a haladásnak ezen fázisait állapíthatjuk meg — okulásul is a jövőndőre. Az ujesztendő küszöbén nem a nyugalmat hirdetjük. Feladatunkat még nem végeztük el, munkánk még nem fejeződött be. Amikor boldog, boldogabb ujesztendőt kívánunk mindannyiunknak, akkor ez nem a hagyomány üres szólásmódja. A hitatos fohász ez a Mindenek Urához, kérelem és könyörgés minden testvérünkhöz. Logy ezen boldogabb esztendő elérésétől ne vonja meg támogatását, energiáját, munkaerejét. Csak az összetartás, az együttérzés, a magunkban való bizakodás nem hozhat csalódást. Az elsodort esztendőkre való visszapillantás után vessük tekintetünket az előttünk feltáruló jövőre és tegyük szent fogadalmat: az egy magyarért minden magyar és minden magyarért minden egyes magyar becsületes munkálkodásának eredményt biztosító, lelkiismeretet megnyugtató, az igazán boldogabb ujesztendőt előkészítő fogadalmát. Elsodort esztendők nyomában járva ezt parancsolja a magyar becsület.

Nézzze meg

Podlipny Gyula képkiallitását a volt Skoday-üzlethelyiségben

Megtette köteleességét a Bánság magyarsága — hangzott el a Magyar Párt elnökének ujévi üdvözlése során

Lelkes magyar ünnep

Temesvár, jan. 1.

Miként minden esztendőben, a Magyar Párt temestorontáli tagozatainak tagjai most is felkeresték Ambrózy Andor báró elnököt, hogy az évváltozás alkalmából ragaszkodásuknak és jókívánságaiknak adjanak kifejezést. Az üdvözlés a Magyar Párt Jenőherecegeteca 8. szám alatti helyiségeiben folyt le, ahol a párt tagjai igen nagy számban gyülekeztek össze.

Veterány Viktor dr. ügyvezető elnök volt az első szónok. Az évforduló alkalmából — mondotta — számot vetünk magunkkal, hogy családunkkal és nemzetiségünkkel szemben fenálló köteleességünket hiven teljesítettük-e? Megnyugtatóssal kell megállapítanunk, hogy a Bánság magyarsága igenis hiven teljesítette köteleességét fajával szemben és ezt a legutóbbi választás alkalmával is megmutatta. A bánsági magyarság országos vonatkozásban is példás eredményt mutatott fel.

És hogy ezt elértük, azt köszönhetjük annak a céltudatos vezetésnek, amellyel Ambrózy Andor báró elnök a vármegyei tagozatot irányítja.

Mindenkinek példát szolgáltat a magyar fajért való munkában. Az iránta érzett ragaszkodás és szeretet hozott most minket ide, hogy az ujév alkalmából megköszönjük neki a magyarságért végzett munkáját és kérjük, hogy eddigi lankadatlan energiájával viselje szívén a jövőben is a magyarság ügyeit. A magunk részéről ígérjük, hogy a jövőben is bizalommal és ragaszkodással követjük.

Az éljenzéssel fogadott beszéd után Kabos Armin köszöntötte fel Ambrózy Andor bárót a temesvári és a vidéki tagozatok nevében. Hangsúlyozta, hogy Ambrózy mindig első sorban küzdött, amikor a romániai magyar kisebbség érdekeiről van szó. Azonban nem elégedett meg azzal, hogy csak a pártvezetés munkáját végezze, hanem sok fontos téren kezdeményező is volt. Így felvetette az Országos Romániai Magyar Bank eszméjét, amely visszhangra talált ugy a Bánságban, mint pedig Erdélyben. A másik nagy probléma, amelyet Ambrózy Andor báró felvetett: a romániai magyar zsidóságnak lelki megnyugtatóssága az Országos Magyar Párt programja és ténykedése útján.

A magyar zsidóság az utóbbi tíz év során sok lelki megrázkódtatáson ment keresztül és prófétai munkát végez az, aki tetteikkel is bizonyítani kívánja, hogy a magyarság testvérének vallja a magyar zsidóságot. Végül a tagozatok kitartásának és Ambrózy báró elnök iránti lankadatlan bizalmának adott kifejezést.

Ambrózy Andor báró elnök válaszolt azután a két beszédre. Amikor az 1928. évet lezárjuk — mondotta —, mérleget állítunk fel annak eredményeiről. A mérlegben azonban az egyes eredmények mellett, szomorú tételeket is látunk. Az elmúlt évben a magyarságnak sok jogos kívánsága nem teljesedett. Ez azonban ne csüggyesszen el senkit és ne vegye el senkinek a kedvét a további küzdelemtől. Nem szabad eltespednünk és nem szabad ellankadnunk, amikor nemzetünk érdekeiről van szó. Amikor hálással köszönöm az

irántam megnyilvánuló bizalmat és szeretetet, hangsúlyoznom kell, hogy munkámban is adott erőt, hogy a vármegyei magyarság mindig hiven teljesítette köteleességét.

Mindent csak magunktól várhatunk a jövőben is. Láttuk, hogy az új kormány alig erősödött meg, a belügyminiszter máris olyan kijelentést tett, amely mindenkit méltán meglepett.

Ez azonban ne ijesszen vissza senkit. Ha tovább is kell még szenvednünk, ez ne tántorítson el minket jogos álláspontunktól. Örök igazság, hogy az egyenes út végre is célhoz vezet. Nekünk tovább kell haladni az egyenes úton és előbb-utóbb célhoz fogunk érni. Emellett fővel nézhetünk mindenkinek a szemébe, mert hiven teljesítettük köteleességünket. A múltban könnyű volt magyarnak lenni. És nagy magyarok voltak sokan nem született magyarok is, akik a magyarság napjában sütkéreztek és büszkén hordták a magyar kokárdát. Mikor azonban a magyar nap

halványodni kezdett fölöttük, egyszereiben eldobták a kokárdát és hátat fordítottak a magyarságnak. Mi azonban, akik a Magyar Pártban tömörülünk, továbbra is kitartunk magyarságunk mellett és ha kell szenvedünk is érte. A magam részéről kérem önöket, hogy munkámban továbbra is támogassanak. Szívemben él a hit, remény és szeretet és vallom, hogy a magyarság jogaiért való küzdelemünk nem lesz meddő.

Ambrózy Andor bárónak nagy lelkesedéssel és színni nem akaró tapssal, fogadott beszédével az ünnepség véget ért. Az ujévi üdvözlés folytatása volt tegnap este a Mednyánszky-féle vendéglőben, ahol a gyárvárosi Magyar Párt Szilveszter-estét tartott és amelynek keretében Németh Kálmán elnök üdvözölte az ujév küszöbén Ambrózy Andor bárót, aki meghatva mondott köszönetet. Az estélyen képviselve volt Temesvár magyarságának valamennyi tagozata és a nagyszámu közönség a hajnali órákig maradt együtt.

Ujévi malacok a Déli Hírlap ujévi ajándékai

Temesvár, január hó 1.

Ujév napja a hagyomány szerint elválaszthatatlan a szerencsemalactól. Az emberek malacformájú nippekkel és zsuzsukkal kedveskednek egymásnak, az ujév alkalmából küldött gratulációs levelezőlapokon is ott gömbölyödik a szerencsemalac képe, azonban az igazi szerencsemalac mégis az a kis rőfögő jószág, amelynek fehér szőrét simogatni olyan jól esik, mert ez azzal a hittel van összekötve, hogy teljesedni fognak az ujévi jókívánságok. Az ujévi malac mindenképpen kedves, akár magunk vesszük, akár pedig ajándékba kapjuk, legkedvesebb — és állítólag így jelenti a legnagyobb szerencsét — ha az ujévi malacot nyerjük. A Déli Hírlap öt olvasójának ujévi malaccal akar kedveskedni és azt, hogy ezt az öt malacot kicsoda kapja, a sorsra, a véletlenre bizza. A Déli Hírlap ujévi számának sokezer példánya között lesz öt olyan, amelyik utalványt tartalmaz egy-egy szerencse malacra. Az utalvány a Déli Hírlap levélpapírosán készült, szabályszerűen kiállított, bélyegzővel és aláírással ellátott írás, amelynek ellenében a Börze-uti Weisz-palotában levő Husipari és Kereskedelmi vállalat tulajdonosa, Tóth Ferenc, szerda reggeltől szombat estig tetszés szerinti időben egy-egy malacot szolgáltat ki a felmutatóknak.

Kutba esett a hatvanéves gazda

Temesvár, jan. 1.

Bázos temesmegyei községben I k o b János hatvan éves vagyonos gazdálkodó tegnap reggel **vízét akart meríteni!** az udvaron levő kutból. A kut körül az utóbbi napok olvadása következtében csuszós volt a talaj. I k o b János lehajolt, hogy vizet merítsen, de ebben a pillanatban elvesztette **egyensúlyát** és a kutba zuhant. A szerencsétlen ember családja fellármázta a szomszédokat és hozzáfogtak a mentési munkálathoz. Körülbelül félórás munka után sikerült I k o b Jánost kiemelni a kutból, azonban már nem volt élet benne, mivel a hideg víztől szívvelhűdést kapott. I k o b János tragikus halálát jelentették a temesvári ügyészségnek, amely tekintettel arra, hogy bűncselekmény nem forgott fenn, megadta a temetési engedélyt. Rövid időn belül a megyében ez már a második ilyen természetű szerencsétlenség. Indokolt volna, ha a megye prefekturája megtenné a kellő intézkedéseket és utasítaná a jegyzősegeket és csendőrséget, hogy a jövőben az összes kutakat kerítéssel zárják körül.

Temesvári lakosok nem kapnak határátlépési igazolványt. Megirtuk, hogy a belügyminiszter január nyolcadikáig engedélyezte a harminc kilométeres határzónában lakó román állampolgárok részére határátlépési igazolványok kiadását. Tekintettel arra, hogy **igen sok temesvári lakos is kért** ilyen határátlépési engedélyt, illetékes helyről azt a felvilágosítást adták, hogy **temesvári lakosok határátlépési engedélyt nem kaphatnak**, mivel Temesvár a megszabott harminc kilométeres zónából kiesik.

Legszenzációsabb világsláger

a magyar Sophomorlesek

Mocsányi és Lakos

COLUMBIA



dupla-hang-lemeze



„Nincs messze Kairó”

„Gyere Josephine”

„Oly jó ez a vasárnap”

Bánátrészi vezérképviselő:

COLUMBIA

TIMISOARA-Belváros, Lloyd-sor 7. szám.

Szépet és jót ígért a monopolvezérigazgató és amikor átvette hivatalát, a meglevő jogokat is elvette

Temesvár, jan. 1.

A liberális kormány egyik utolsó ténykedése az volt, hogy közvetlenül távozása előtt a monopoliügyek élére kinevezte vezérigazgatónak Malcoci Konstantint. A monopolhivatalok tisztviselői szerte az országban nagy örömmel fogadták ennek a kinevezésnek a hírért, mert Malcoci még a nyáron végigjárta a romániai gyufagyárakat és dohánygyárakat, amely alkalommal mindenütt a legjobbat és legszebbet ígérte a tisztviselők és munkások részére. Így többek között Temesvárott is megfordult és a tisztviselőre rendezett banketten kijelentette, hogyha őt kinevezik vezérigazgatónak, a monopolhivatal alkalmazottainak fizetését aranyparitásra emeli. Erőteljes volt tehát az öröm, amely kinevezését fogadta.

Az öröm azonban csakhamar lelohadt, mert Malcoci alighogy néhány napig volt hivatalában, máris kiadott egy rendeletet, amellyel a tisztviselők prémiumait erősen redukálta.

Ez a redukció azt jelenti, hogy a tisztviselők havonta ötszázról kétezer leig terjedően kevesebb jövedelemmel rendelkeznek. Másik rendeleto, amely az elsőt nyomon követte, az volt, hogy megszüntette a tisztviselők kedvezményes tüzfáját. Eddig ugyanis az volt a szokás, hogy a monopolhivatali tisztviselők öszkor megkapták egész télire való tüzfájukat, amelyet tízenkét hónapra keresztül alacsony részletekben fizettek meg. Ezt a kedvezményt Malcoci egy tollvonással megszüntette és egyben elrendelte azt is, hogy azok a tisztviselők, akik már megkapták tüzfájukat, azt haladéktalanul saját költségükön szállítsák vissza abba a gyárba, amelynél alkalmazva vannak.

A rendeletok után látható volt az is, hogy Malcocinak esze ágában sincsen a fizetéseket az aranyparitásra felemelni.

Pedig erre éppen a temesvári gyufagyár tisztviselői szolgálnak rá első sorban, akik fele lószám mellett holnapnak és akiknek távoztól sincsen annyi fizetésük, mint bukaresti kartársaiknak, akik ezenfelül még természetbeni lakást, fűtést és világítást is élveznek. A gyufagyár tisztviselői a sérelmes rendeletok ellen már két ízben is kérvényeztek, azonban eddig hiába. Nem hiszik, hogy ezektől a rendeletoktól tudomása volna a kormánynak, amely szükkeblőbb lenne így, mint az előző kormány volt.

**KLISÉKNÉL 50%OT
TAKARÍT MEG HA FENYŐ
CINKOGRAFIÁBAN RENDEL
MEG!**

LEGMODERNEBB FELSZERELÉSEM
ÉS ELSŐRENDEŐ SZAKMUNKÁSAINK
MELETTA LEGTÖKÉLETSEBB MUNKÁI
GARANTÁLTAN OLCSÓ ÁRÁKKAL
KLISÉ TERVEZÉST ÉS RAJZOLÁST ELVÁLLALOK.

**A KLISÉIT FENYŐNÉL RENDELJE MEG.
TIMISOARA.
STR. ALBA JULIA N. 9. TELEF. N. 19-51.**

Malcoci vezérigazgató azonban nem feleldezik meg a munkásokról sem. A temesvári gyufagyárnak háromszázhatvan munkása van, akik a fokozódó drágaság mellett már régen türelmetlenül várják a fizetésemelést.

Ezt ugyan Malcoci nem adta meg nekik, hanem elvonta egy másik kedvezményüket is.

A munkások ugyanis eddig a gyufaszáználknál feldolgozott gömbfák hasz-

navehetetlen végeit ötszáz kilónként negyven leigért vásárolták a gyártól és így rendszerint mindegyiknek volt elegendő tüzelője télire. Az új vezérigazgató ezt a kedvezményt megvonta tőlük és utasította a gyárat, hogy ezen túl a gömbfát gyűjtsék össze és évente árverésen adják el. Ugy a tisztviselők, mint a munkások újabb memorandummal készülnek most fordulni a kormánynak, amelytől sérelmeik orvoslását kérik.

Nyolcvannégy millió leiben állapította meg a nagytanács Temesmegye jövő évi költségvetését

Temesvár, január hó 1.

Temestorontálmegye nagytanácsa háromszori elhalasztás után tegnap, az év utolsó napján Cioban Aurél dr. elnöke mellett tartotta meg ülését, Cioban Aurél dr. ismertette a kormány ama távirati intézkedését, amely szerint a nagytanács ülés napirendjén csupán a költségvetés szerepeljen. Ezután elismerő szavakkal emlékezett meg Coste Gyula dr. volt prefektusról és méltatta a vármegye érdekében kifejtett eredményes munkáját. Szívvelyesen üdvözölte Cigaraeanu Liviusz drt, a megye új prefektusát, akinek támogatását és jóindulatát kérte a nagytanács működéséhez. Hivatkozott arra, hogy a megyei nagytanács kizárt kebeléből minden pártpolitikát és csupán a megye fejlődésének érdekeit tartja szem előtt. Majd Cigaraeanu prefektus köszönte meg az üdvözlő szavakat és hangsúlyozta, hogy ő a kormányhatom közege, akit azért helyeztek a megye élére, hogy hozott határozatok végrehajtását ellenőrizze. Ebben a munkájában kizárólag a törvényesség, a törvénytisztlet és vármegye érdekei vezérlik. Ezután megválasztották a megyei fegyelmi bíróságot, amelynek tagjai Rád

Timót dr. törvényszéki főelnök, Tiera Emil dr. vármegyei főjegyző, Sagovici Sámuel dr. városi főjegyző, jegyző Disela Pál pénzügyi tanácsnok, Póttagok Hanes Tibor és Spataru Kornél.

A nagytanács áttért erre a jövő évi megyei költségvetés vitájára. Az általános vita során elfogadták az állandó választmány által javaslatba hozott módosításokat. A részletes tárgyalás során Imbroane Miklós dr., Murarescu Vichentie dr., Vidrih Sztan és még többen vettek részt a vitában, amely különösen a munkások beszerzése, a telepesek és a megazdaság támogatása kérdésében volt heves. Néhány jelentéktelen módosítás után a nagytanács elfogadta a vármegye költségvetését, amely a jövő évre 84.679.719 leit tesz ki. A vármegye jelentős összegeket ad közeeokra így egy millió leit juttat a temesvári kulturpalotának, kétszáz ezer leit a Pasteur-intézetnek, huszezer leit a mentőknek, huszezer leit egy munkásszatórium részére, egy millió leit pedig a felépítendő csákovai kórház javára. Végül négy millió leiben felüli összeggel támogatják a megyei templomokat és a nemzeti házakat.

Az öngyilkosok éve volt az elmúlt esztendő, mert Temesben 1248 öngyilkosság fordult elő

Temesvár, január hó 1.

A temesvári ügyészség és a fogház tegnap zárta le az 1928. év statisztikáját. A temesvári ügyészségen 1928. december harmincegyedikéig bezárólag 3460 büntető feljelentést tettek. Arról még nem készült el a kimutatás, hogy ezek közül hány ügy nyert elintéztést és mennyit szüntettet meg az ügyészség. Megdöbbentő az öngyilkosságok száma. Temestorontálmegyében, Temesvárt is beleértve, az 1928. esztendő folyamán ezerkétszáznegyvennyolcan követtek el öngyilkosságot és ezeknek kilencven százaléka halállal végződött. Hatalmas szám, mert annyit jelent, hogy a megye területén naponta átlag három ember indult szándékosan a halálba. Az öngyilkosságok ötven szá-

zalékának oka a háboru utáni beteg idegrendszer. harminc százaléka a megélhetés gondjaira vezethető vissza, a többi százalékban pedig életuntség és nem utolsó helyen a reménytelen szerelem áll, mint rugó.

Selariu János, a temesvári ügyészségi fogház igazgatója is elkészült a statisztika adataival. Ezek az adatok is megdöbbentő képét adják az 1928. évben megnövekedett bünözéseknek. Amíg az 1929. évi kimutatásban huszonnyolc rablógyilkosság szerepelt, addig 1928-ban negyvenegyre szaporodott a rablógyilkosságok száma. Feltűnő, hogy 1928-ban sokkal kevesebb volt a női bünözők száma, mint 1927-ben. A temesvári ügyészségi fogházban 1928. év folyamán 672 foglyot őriz-

tek. A foglyok a következő bünösek leányok és vétségek miatt voltak le tartóztatásban. Lopásért 257, gyilkosságért 41, rablásért 5, súlyos testi sérülésért 65; csalásért 29, sikkasztásért 37 mérgezésért 4, gyujtogatásért 6, angyalcsinálás miatt 5, erkölestelen me rnyletért 9, magánlaksértésért 4, hamis pénz gyártása miatt 9, közokirat hamisításért 5, rágalmozásért 6, csempésésért 31, bünpartolásért 6, államel lenes izgatás miatt 2 végül különböző járásbíróági ítélet alapján kihágásért kiszabott büntetés miatt 152. Az ügyészségi fogház állománya december harmincegyedikén 129 fogoly volt, akik közül 5 nő.

Egyesítik

ujból Szörény és Karas megyéket

Temesvár, jan. 1.

A Déli Hírlapban már megemlékeztünk arról a mozgalomról, amelynek célja Karas és Szeverin megyének újból való egyesítése. Ebben az ügyben most küldöttség jelelt meg Mocioni Jonel lugosi prefektusnál. A küldöttségnek Lugos városa részéről Harambasa János polgármester és Nikolics Dánia, a lugosi ügyvédi kamara részéről Sebestyen Lipót dr., Litsek Zoltán dr., Dobó Jenő dr., Piea Liviusz dr. és Latia Trifon dr., a kereskedők részéről Hirschi Armin és Hutzler Herbert, a kereskedelmi és iparkamara részéről pedig Cranicescu Aurél dr. voltak a tagjai. A küldöttség, amelynek szónoka Harambasa János polgármester volt, arra kérte a prefektust, hasson oda a kormánynál, hogy a két megyét, amely évszázadokon keresztül egy megyét alkotott, egyesítsék ismét, mert csak ugy életképes. Azonkívül kérték, hogy Lugos városa visszakapja az onnan elhelyezett erdőigazgatóságot és hogy a karasi és szeverini kereskedelmi és iparkamarákat is egyesítsék. Mocioni Jonel prefektus kijelentette, hogy a méltányos kérelmet a kormánynál pártolni fogja. A küldöttség óhajairól jegyzőkönyvet vett fel és megígérte, hogy az személyesen viszi föl Bukarestbe a kormánynak.

**„ÖLLA”
GUM...?**

„Olla” a leghiresebb szakorvosok által

elismert mint legbiztosabb és feltétlen legmegbízhatóbb óvszer. Ovakodjék utánzatoktól!

Feltűnő olcsón vásárol

a különlegességi ruhaáruházban

Fuchs Sándor

Józsefváros, Scudier-tér 6

Fekete télikabát . . . 1650 lei

„szörmeallérral 1950 lei

Börkabát szörme-
béléssel . . . 2000—3000 lei

Bundakabát . . . 1600—2400 lei

Atmeneti kabát 1475—2000 lei

Rövid télikabát . . . 650 lei

Fregolli . . . 1650 lei

Sportruhák, gyermekruhák bő
választékban. Szövetlerakat.

Saját szabóműhely,

SCHUSZTER FERENC

butorgyár és nagyraktár, karácsony alkalmából

leltárkiárusítást rendez. A tulhalmozott raktár állományából olcsón vásárolhat háló-, ebédlő- és uriszoba-berendezést.

Timisoara-Erzsébetváros, Korona-utca 14. szám. Telefon 11—91.

Színház

Három előadás új napján. A magyar társulat ma új napján három előadást tart. Délután félhárom órai kezdettel a színházban lesz előadás míg a másik két előadást, tekintettel arra, hogy a színházat T a n a e társulata bírja, a Tiszti Kaszinóban adják elő. Délután félhárom órai kezdettel Hazudik a muzsikaszó operett kerül színre. A Hazudik a muzsikaszónak vasárnap este volt a reprize és szüfolt ház gyönyörködött a kiváló zenéjü operettben, amelynek a szövege is pompás. L e n g y e l Irén decens játéka mellett F e k e t e Rózi és Felhő Ervin keltettek állandó derűt és kacagást. K e l e m e n Lajos éneke is sok tapsot kapott. Földes Berta, Vékony Ilonka és Szabó Gitta, valamint Szabadkai Miklós járulnak a sikerhez. Délután félhat órai kezdettel a Tiszti Kaszinóban a társulat összes tagjainak felléptével és a híres Savoy jazz közreműködésével kabarédélután lesz. A kabaré szenzációja lesz a Savoy jazz, amely eredeti zenei tréfákkal és parodiákkal szerepel. Este kilenc órai kezdettel csak felnőtteknek ugyancsak a Tiszti Kaszinóban lesz előadás a kabarétársulat tagjainak felléptével.

Az utolsó Verebély lány. Szerdán este a Savoy jazz felléptével Az utolsó Verebély lány operett, míg csütörtökön a Régi nyár és pénteken a legkitűnőbb magyar revüujdonság, a Mersz-e Mária előadása lesz műsoron. Minden előadáson L e n g y e l Irén alakítja a főszerepet.

Műsor:

Kedden délután fél 3 órakor: Hazudik a Muzsikaszó.

Kedden délután fél 5 órakor: Kabaré a Tiszti Kaszinóban.

Kedden este 9 órakor: Kabaré a Tiszti Kaszinóban. (Savoy jazzal.)

Szerdán este fél kilenc órakor: Az utolsó Verebély-lány. (Savoy jazzal.)

Csütörtökön este fél 9 órakor: A régi nyár (Savoy jazzal.)

Pénteken este fél 9 órakor: Mersz-e Mária. (Savoy jazzal.)

Rádió

Kedd. (Január 1.) Budapest. 9 óra: Református istentisztelet. 9 óra 15: Délelőtti hangverseny. 10 óra: Katolikus istentisztelet. 12 óra 15: Az opera zenekarának hangversenye. 3 óra 30: Paulini Béla mesedélutánja. 4 óra 30: Könnyű zene. 5 óra 45: Katonazene. 9 óra 20: Énekhangverseny. 10 óra 15: Jazzband. **Bécs. 11 óra 45:** Zenekari hangverseny. 7 óra 10: Kamarazene. 8 óra 30: Operettelőadás. **Breslau. 3 óra 30:** Szórakoztató hangverseny. 5 óra 30: Könnyű zene. 6 óra 30: Énekhangverseny. 8 óra: Cigányszerelem című operett közvetítése. **Berlin. 4 óra 30:** Szórakoztató zene. 8 óra: Cigányszerelem című operett előadása. **Brünn. 4 óra 30:** Délutáni hangverseny. 6 óra: Német énekhangverseny. 7 óra: Népies zenekari hangverseny. **Kattowitz. 3 óra 15:** Népies zenekari hangverseny. 7 óra 20: A Velencei éjszaka című operett közvetítése. **Langenberg. 4 óra 30:** Délutáni hangverseny. 8 óra: Táncczene. 10 óra 15: Zenekari hangverseny. **Leipzig. 4 óra:** Szimfonikus zenekari hangverseny. 6 óra 30: Tann-

häuser című opera közvetítése. **München. 4 óra 30:** Kávéházi zene. 7 óra: A bolygó hollandi című opera közvetítése. **Prága. 4 óra 30:** Szórakoztató zene. 9 óra: Esti hangverseny. **Stuttgart. 4 óra:** Humoros előadás zenével. 8 óra: Hangverseny Mozart műveiből. 9 óra 30: Operettzene.

Szerda. (Január 2.) Budapest. 9 óra 15: Délelőtti hangverseny. 9 óra 45: Könnyű zene. 12 óra 20: Temesváry-Kerpely-Polgár trió hangversenye. 1 Gluck Iphigenie Ouverture. 2. Nicolia: a Windsori vig. nök. 3. Hubay Tendre avenu. 4. Merkler: Valse intermede. 4 óra: Női tanácsadó. 7 óra 30: Gramofonhangverseny. 8 óra 30: Melles vonósnegyes hangversenye. 10 óra. Rigó Jancsi hangversenyez az EMKE kávéházból. **Bécs. 11 óra:** Silving vonósnegyes hangversenye. 4 óra: Délutáni hangverseny. 7 óra 30: Közvetítés a bécsi operából. utána könnyű bécsi zene. **Berlin. 5 óra:** Szórakoztató zene. 9 óra: Schubert dalok. 12 óra 30: Éjfélí könnyű tánczene. **Breslau. 4 óra 30:** Részletek német operákból. 8 óra 15:

Lotte Leonárdi énekhangversenye. 9 óra 15: Sudermann Hermann emlékezete. 12 óra 30: Déli hangverseny. 7 óra: Sziléziai vonósnegyes hangversenye. 8 óra: Részletek Shakespeare Otthelo című drámájából. **Kattowitz. 6 óra:** Hangverseny. 8 óra 30: Varsói filharmonikusok hangversenyének közvetítése. **Leipzig. 4 óra 30:** Délutáni hangverseny. 8 óra 15: Kamarazene. 10 óra 30: Könnyű zene. **Prága. 11 óra 15:** Gramofonhangverseny. 12 óra 30: Déli hangverseny. 7 óra: Mozart hangverseny. 8 óra: Tarka est. 9 óra: Hangverseny Mendelssohn Es-dur műve. **Stuttgart. 12 óra 15:** Gramofonhangverseny. 4 óra 35: Délutáni hangverseny. 8 óra 15: Die Arlesierin vígjáték közvetítése.

Csütörtök. (Január 3.) Budapest. 9 óra 15: Hangverseny. 9 óra 45: Délelőtti zene. 12 óra 20: Gramofonzene. 4 óra: Mezőgazdasági előadás. 5 óra 15: Rádió liceum. Az emberszeretetről. 2. Petőfi-versek. 3. Időszámítás. 6 óra 15: Zene és énekhangverseny Láng Jolán nekesnő közreműködésével. 7 óra 20: Közvetítés az operaházból, ezt követőleg szalonzene az Ostende kávéházból. **Bécs. 11 óra:** Cerda vonósnegyes hangversenye. 4 óra: Silving vonósnegyes hangversenye. 5 óra 15: Zenés gyermekdélután. 8 óra 5: Obécsi dalok. 10 óra 15: Ónémet zene. **Berlin. 4 óra 30:** Délutáni hangverseny. 5 óra 30: Szórakoztató zene. 7 óra 30: Otthelo opera közvetítése, ezt követőleg tánczene. **Breslau. 4 óra 30:** Szórakoztató zene. 8 óra 15: Kamarazene. 10 óra 30: Jazzband. **Brünn. 12 óra 30:** Gramofonzene. 7 óra 30: Szimfonikus hangverseny. **Langenberg. 1 óra 5:** Operettzene. 5 óra: Mesedélután. 5 óra 45: Kamarazene. 8 óra: Zenés tarkaest, ezt követőleg tánczene. **München. 12 óra 55:** Gramofonzene. 5 óra 30: Délutáni hangverseny. 8 óra: Zenés tarkaest. **Prága. 12 óra 30:** Déli hangverseny. 4 óra 30: Délutáni hangverseny. 6 óra 25: Munkáselemlés. Mik a szakszervezetek? 7 óra 30: Szimfonikus hangverseny. **Stuttgart. 12 óra 15:** Gramofonzene. 4 óra 15: Délutáni hangverseny. 8 óra 15: **Marquise von Arcis szimfoniá közvetítése, ezt követőleg gramofonzene.**

M O Z I

Belvárosi Mozi; Kedd, Január 1
Gyárvárosi Mozi; Szerda, Csütörtök, Január 2, 3,
Mehalai Mozi; Kedd, Január 1

A CIRKUSZ

CH. CHAPLIN a tehetséges művésznek legsikerültebb és legvigább tragikomédiája. Tolvajlással gyanúsítva egy cirkuszba menekül hol — akarva nem akarva — mint bohóc, kötél-táncos stb. lép fel.

A főszerepben:
CHARLIE CHAPLIN

Monopol: Ero-Film Brasov

Az előadások kezdete: 5, 7 és 9 órakor. Kedden: d. e. 11 órakor és d. u. 3, 5, 7 és 9 órakor.

Nagy reklámeladás

a józsefvárosi Szőnyeg- és Linóleumárúházban

Futószőnyeg, nehéz minőség	45 leitől	Női hócipők, Wimpassing	350 lei	Viaszkosvászon-asztalterítők	60 lei
Ebédlszőnyeg, perzsa minta	820 „	Férfihócipők	550 „	Viaszkosvászon, méteráru	80 „
Asztalterítő, kelim	490 „	Gyermekhócipők	320 „	Linóleum, 67 cm széles, szép minta, I-a minőség, méterje	78 „
Ottománátvető, kelim	950 „	Női sárcipők	250 „	Linóleum, 90 cm széles, I-a minőség m-je	110 „
Függöny, etamin, 3-részű	370 „	Férfisárcipők	268 „	Linóleum, padlózatbefedésre, per m ²	145 „
Ágyelő, rojttal	125 „	Gyermeksárcipők	175 „	Linóleum-mosdóelőtét	75 „
Kokuszfutók minden minőség és szélességben		Divathócipők minden színben, nagy választékban			

Nagy választék kiszabott asztalterítők és szekrénycsikokban

Békebeli minőségű orosz női hócipők **425 lei**. Nagy játékárúvásár rendkívül olcsó árak mellett en gros és detailban.

Popper Gyula, Temesvár

Bulev. Berthelot (Kossuth Lajos-utca) 5.

Kobelt-ház. Telefon 18-75.

Szalmazsáktól főhercegi nászig

Zubkov Sándor s Viktória hercegnő regénye

Irta: KUBÁN ENDRE

(Folytatás.)

Ma este azonban nem volt szerencsés. A kofák rossz üzleteket csináltak és nem voltak valami adakozó kedvükben. Sőt látva az éhes fiu mohó pillantásait, még el is zavarták a bármészakodót.

— Még mindjárt innen, te naplopó, tán lopni akarsz, mi?

És kezükbe fogva a fából való sulykot, amelyikkel a kályha melletti tükörön a húst szokták puhára verni, megfenyegették Zubkov Sándort, aki odébb odalgott.

Aztán látott egy embert, aki két hatalmas darab húst vásárolt s mikor kifizette és kezébe vette a húst, mérgesen szólt:

— Ejnye, anyuska, de sok esontot adott ezzel a hussal!

— Legalább jut valami az utcai kutyáknak is, flam, — tréfálkozott a kofa.

Sándor pedig azt gondolta magában, ha nincs hús, jó lesz a csont is, hátha marad még valami lerágnivaló rajta. És utánament az embernek, aki szépen lassan lépegetve ette a húst és a kenyeret. Nemsokára aztán ledobta az első darab csontot. A fiu mohón emelte azt föl és rágni kezdte. Azonban nem sokat talált már azon. Nagyon éhes és nagyon jófogu volt, aki eldobta.

A kis Zubkov Sándor már azon gondolkozott, vajjon érdemes-e az evő embert tovább követni a lerágott csontok kedvéért, amikor az uton egyszerre egy kurta lécet látott. Valami kocsiról eshetett le.

Egyszerre tudta, hogyan jusson vascsorához.

Fogta a lécet és gyors iramodással az eszegető ember elé vágott. A lécet hirtelen annak lábai elé tartotta. A következő percben az ember megböklött a lécben és káromkodva vágódott hasra az uton.

Eközben a kenyér és a hús, amelyet a kezében tartott, messzire gurult a porba. A fiu azonban, akinek saszeme volt és aki csakis arra figyelt, hogy az elemózsia hová fog pottyanni, fürgén fölkapta azt és a következő pillanatban futásnak eredt.

Mire a munkás föltápászkodott, akkorára Zubkov Sándor már messzire futott lefelé a Gorodinszká utcán és nemsokára egészen eltűnt annak egyik mellékutcájában. A károsult ember utána loholt, de mire a mellékutcahoz ért, Zubkov már a harmadik utcában szaladt. Azon a vidéken az utcák görbe-görbe labirintust alkotnak és azért ott szinte lehetetlenség egy menekülő tolvajt elfogni. A fiu különben jó félórán keresztül futott végig a legkü-

lönbözőbb utcákon és csak akkor állott meg, amikor a Bolotnáján találta magát. Ott leült egy szegletkére és jóízűen falatozta a pecsenyét és kenyeret, amelyet rablólovag módjára szerzett magának Vacsora után elégedetten tapogatta meg tenyerével a gyomrát, majd felkelt, elment az artézi kúthoz, amely a téren volt és ivott egy nagyot. A szegény emberek serlege itt egy bádognakancsó volt, amelyet azonban elővigyázatosságból láncsal erősítették a kút vasoszlopához. Azután az egyik gyümölcsös sátor közelében a földre feküdt hanyat és elnézte a csillagokat. Hallotta, amint egymásután elbalagott mellette a két ór, Iván és Fjedor és tisztában volt vele, hogy azok megint asszonyokhoz mennek. Utánuk kémlelt és nemokára látta is, amint eltűntek egy-egy bódében. Végigkutatatta valamennyi zsebét és gyufát keresett. Arra gondolt, hogy jó volna megint megnézni az éjjeli szerelmeskedést, mint a multkor. Nagyot káromkodott azonban, amikor minden keresése hiábavaló volt. Az is eszébe jutott, hogy odalopózik a bódéhoz és legalább hallgatózni fog. Ezt meg is tette.

Aztán arra gondolt, hogy itt az ideje munkának látni. Az a körülmény, hogy ma nem hozta magával a

puttyont, nem okozott neki nagy gondot. Az egyik bódéből hamarosan sikerült neki egy üres zsákot lopni. Ezt félig telecsodta gyümöccsel és hazafelé ballagott.

Éjtél már jóval elmúlt, amikor lefelé ment a Lublanszkáján levő pincelakás lépcsőin. Odalent nagy esendőség fogadta. Ném törődött vele. A falhoz támasztotta a zsákot és ment a vackára lefeküdni. Mikor le akart heveredni a szalmazsáknak öt illelő részére, ott két lábat talált keresztben fekvve. Tapogatva siklott végig a keze a két lábon és csakhamar rájött, hogy a szalmazsákon összevissza fekszenek emberi testek. A keze helyenkint meleg, nyúlós folyadékban topogott.

— Vér, — suttozta rémülten és kiszaladt az utcára.

Mikor kilépett a pincegátorból, a gyér utcai világításnál a kezére nézett. A keze vértől piroslott.

Elszaladt az utca végére, ahol a rendőri őrszoba volt és jelentette az esetet. Három rendőr kászolódott föl a pincéről és vele ment.

A rendőrök a pincelakásban fölgyújtották villamos zseblámpáikat, amelyek fényénél csunya látvány tárult eléjük. Ott feküdt Zubkov Pjotor, Csernij Nikoláj, Zubkovné és a lánya. (Folyt. köy.)

MEGÉRKEZETT

a

HATHENGERES

CITROËN

C6

Képviselet: Autósport

Donisz & Pollák

Timișoara, Str. Brătianu (Uri-u.) 6

Telefon: No. 105

Garage: Str. Doja 21

Forradalom az automobil kereskedelemben

Az idei szezon kiváló teljesítményeként a CITROËN-cég piacra hozza

hat hengeres, 45 lóerős Westinghouse-fékkal ellátott, 1929-es C. 6 modelljét.

Bámulatos szépségű építési stílusa,
utólérhetetlen teljesítőképessége,
technikai konstrukciója, megbízhatósága és csekély kezelési költsége révén
a világ legkeresettebb autója.



Hírek

Boldog újévet kíván mindenkinek

Kubán Endre

Adjon Isten az újévben
bort, buzát és békességet,
elegendő eleséget,
zavartalan egészséget,
jólszelelő pipát, dohányt,
jámborasszony feleséget,
hangulatos vendégséget
és házbéli csendességet.

Adjon Isten az újévben
tisztá, teljes boldogságot,
becsületet barátságot,
mókát, mámort, mulatságot,
pénzt, paripát, hintót, autót,
egyetverő vigasságot,
nótát, zenét, hangosságot,
kalapunkra szép virágot.

Adjon Isten az újévben
csupa derűs, fényes napot,
az élethez kedvalapot,
jó hírrel telt ujságlapot,
teli hordót s a hordóhoz
nem szikkadó, örök csapatot,
disznócsülköt, borsót, babot,
s a lovunknak szénát, zabot.

Vegye el az újév tőlünk
a bánatot, a keservet,
a sok nyugós adóterhet,
a panaszt, mely bőven termett,
életunság gondolatát,
titokban szőtt haláltervet,
a sok meddő, nagy küzdelmet,
a fájdalmat, mely vint szerzett.

Vegye el az újév tőlünk
a gondokat, a but, a bajt,
a nyomort, mely kétségbe hajt,
a könnyet, a sirást, a jajt,
irigységet, gyűlölséget,
verekedést és harci zajt,
szomorúságtermő talajt,
nyavalyákból az egész rajt.

Mentsen meg az ujesztendő
tüztől, víztől, kolerától,
jégveréstől, pénzhiánytól,
földrengéstől, szárazságtól,
új adóktól, balesettől,
fagytól, csódtól, bolondságtól,
hárpiáktól, éhhaláltól,
ráktól, kártól, ebmarástól.

Azt kívánom az újévtől:
minden jót tetézve adjon,
semmit tőlünk ne tagadjon,
s minden rosszat elragadjon,
elég volt a gyötrődésből,
életkoecink jól haladjon,
biztos uton jól szaladjon
és az istráng ne szakadjon.

Boldogságos ujesztendőt
ellenségnek, jóbarátnak,
uraknak és parasztságnak,
egész kerek nagyvilágnak,
mindenkinek azt kívánom,
amit kiki kér magának,
s teljesedjék rajta báresak,
amit szivből óhajt másnak...

Kristóf György dr. egyetemi tanár
— a temesvári Szabolcska ünnepélyen.
A magyar irodalom ismert esztétikusa.
Kristóf György dr. egyetemi tanár
Szabolcska Mihály költészetének leg-
alaposabb ismerője, a Temesvári Dal-
kör meghívására vasárnap, január ho-

Jazzre

6-án, az ipari szindikátusban rendezendő nagyszabású Szabolcska ünnepségen a legnagyobb élő magyar lírikus fogja méltatni ünnepi beszéd keretében. Az ünnepség második szónoka Hajdu Frigyes dr. lesz, aki Szabolcska Mihályról írott tanulmányának keretén belül, Szabolcska legszebb költeményeit mutatja be. A román és német Szabolcska-fordításokon kívül Kubán Endre, egy alkalmi költeményét mondja el. Az ünnepi műsoron négy zeneiszám szerepel. Csermák Lajos, a Bánsági Közművelődési Egyesület tagja, Kálló Géza cigányzene-karának kísérete mellett Szabolcska-dalokat énekel. A Temesvári Dalkör férfikara két számmal szerepel Braun Dezső karigazgató vezénylete mellett.

* PODLIPNY GYULA festőművész kollektív kiállítása a volt Skoday-üzlethelyiségében (Szt. György-tér) egész nap nyitva.

Tudja-e, hogy a **MATILD-víz** már mindenütt kapható?
Főraktár: TEMESVAR, Posta-utca 16. szám — TELEFON 18-68

Olcsó csillárok és ampolnák
nagy választékban.

HIRSCHL & Co. Temesvár-Józsefváros, Bulev. Berthelot (Kossuth Lajos-u.) 7 sz.
Telefon: 7-17

Az első jó tanács az új évben:

minden háznál legyen

DIANA
sós borszesz

BOLDOG ÚJ ESZTENDŐT KIVÁN
a Déli Hírlap minden előfizelőjének, olvasójának, hirdetőjének és minden barátjának. Az újév ünnepén való munkaszünetre való tekintettel a Déli Hírlap legközelebbi száma csütörtökön korán reggel a rendes időben jelenik meg.

— Leszállítják az ujságpapír behozatali vámját. Bukarestből jelentik: A kormány gazdasági bizottsága jelentékeny összeggel leszállítja az ujságipar behozatali vámját. A vámleszállítással akarják kényszeríteni a belföldi papírgyárakat az árak mérséklésére. Arra számítanak, hogy a határállomáson elvámolva tizenhat leiel szállítják majd le a külföldi gyárak a rotációs ujságpapír kilóját.

— Százegy vasuti fegyelmi ügy. A temesvári vasutigazgatóság mellett működő fegyelmi bíróság, amely tisztviselők fegyelmi ügyeivel foglalkozik, az elmúlt esztendőben százegy esetet tárgyalt. Ezek közül kilencvenkét esetben hozott ítéletet és kilenc eset 1929-re maradt elintézésre. A kilencvenkét esetben volt tizenhárom felmentés, tizenkét elbocsátás, ötvenhét felfüggesztés a szolgálattól hat hónapra és három évi előléptetési szünet, huszonnyolc megdorgálás és pénzbüntetés, három megintés.

* **VIDÉKI ELŐFIZETŐINK** szives figyelmébe ajánljuk, hogy hátralékos előfizetési díjaikat haladéktalanul küldjék be, nehogy a lap küldésében fennakadás álljon be.

a Palaceban

— Meggyilkolt és kirabolt vagyonos kereskedő. Szarajevóból jelentik: Takvor Takvorian örmény kereskedő még ifju korában Hamburgba került, ahol az évtizedek során nagy vagyont tett szert. Hatvan éves korában likvidálta üzleteit és a Szarajevó melletti Alipasin-Mosztenben telepedett le. Házat vásárolt magának és gazdaasszonyt fogadott. Karácsony napján a házvető kopogtatott Takvor Takvorian szobájának ajtaján és be akarta vi-

Első Jazzkabaré Temesváron
Január 1-én, délután és este a teljes szintársulat és a **SAVOY-JAZZ** közreműködésével.

szobájának a reggelit. Mikor többszöri kopogtatásra nem kapott választ, benyitott a szobába, ahol borzalmas látványt fogadta. Takvor vértől borítva holtan feküdt ágyában. Minden fél arra vall, hogy a vagyonos embert al-mában meggyilkolták és azután kirabolták. A pénztárszokrány fel volt szitve és annak tartalma hiányzott. A rendőrség a titokzatos rablógyilkosság ügyében erélyes vizsgálatot indított.

Savoy

— **Ujévi istentiszteletek.** A székes-egyházban újév napján délelőtt tíz órakor Pácaháza Ágost püspök tartja az ünnepi misét. A belvárosi plébániatemplomban féltizenegykor miséznek Ferenc Mátyas apátkanonok. Az erzsébetvárosi plébániatemplomban délelőtt féltizkor Páter László magyar szentbeszédet mond, utána ünnepélyes nagymise lesz. A józsefvárosi plébániatemplomban délelőtt kilenc órakor van nagymise, amely előtt Wetzel György segédlelkész magyarul prédikál. A gyárvárosi plébániatemplomban délelőtt féltizkor lesz nagymise és magyar szentbeszéd, amelyet Takács János káplán mond. Délután öt órakor vecsernyét tartanak, amelyen Kleitsch József káplán németül prédikál. A mehalai plébániatemplomban délelőtt tíz órakor Páter Stefanus nagymisét és német prédikációt tart.

— **Két bukaresti nagybank fuziója.** Bukarestből jelentik: Az egyre rosszabbodó pénzügyi viszonyok a főváros gazdasági életében is érezhetőek. A főváros pénzügyi szencziója, hogy két bukaresti nagybank január elsején fuzionál. A Banca Belge pour l'Etranger fuzionál a Banca Comercialával olyképpen, hogy a fuzionált bank Banca Comerciala néven folytatja működését.

— **Uj politikai párt Magyarországon.** Budapestről jelentik: Tegnap reggel a régi képviselőházban megalakult a függetlenségi revíziópárt, amely Szemere Béla drt választotta elnöknek.

— Ujévi üdvözlések. Ma délelőtt tizenegy órakor a katolikus hívők és a papság üdvözlük P a c h a Ágost püspök, apostoli kormányzót az újév alkalmából. Ugyancsak délelőtt tizenegy órakor járul a tisztviselőkara C i g a r e a n u Liviusz dr. prefektus elé. A küldöttséget T i e r a n Emil dr. vármegyei főjegyző vezeti, aki az üdvözlő beszédet tartja. Délben keresi fel a liberális párt temesi szervezete C o s m a Aurél dr. volt minisztert, a szervezet elnökét és tolmácsolja újévi jókívánságait. A déli órákban járul a temesi parasztpárti szervezet Cigareanu Liviusz dr. szervezeti alelnök elé, O p r e a Jánost a kereskedelmi és iparkamara elnöki tanácsának és választmányának, valamint a kamara tisztviselőkarának küldöttsége keresi fel és tolmácsolja jókívánságait. M a r t a Sándor dr. táblai főelnököt a temesvári igazságügyi testületek bírái üdvözlök.

* Jó butor olcsón részletfizetésre is a Butorszövetkezétnél, Skudierpark.

A londoni **SAVOY-JAZZ** 30 hangszeren játszik a Tisztikaszinóban és a színházban.

A ROMÁN-NÉMET EGYZEMÉNY FELTÉTELEI. Bukarestből jelentik: Megirtuk, hogy a pénzügyminiszter a parlament elé terjesztette a Németországgal kötött pénzügyi egyezmény ratifikálásáról szóló javaslatot. Az egyezmény teljes szövege ma került nyilvánosságra. Eszerint Németország a ratifikálás után azonnal fizet harmincezred millió német aranymárkát. A megállapított összeg hátralevő részletei 1929, 1930, és 1931 április elsején esedékesek. Ezzel szemben a román állam eláll a háború alatt és a háború után lefoglalt német vagyonok további likvidálásától és a Banca Nationala semmiféle kártérítési igénytel nem bír a Banca Generala bankjegyekért. A Németországgal kötött egyezményt a kamara ratifikálta.

* Szép és egészséges marad, aki tornázik! Klein Vera riimikus tánc- és tornaiskolója. Jenőherceg-utca 20. II. Beiratás hétfőn, kedden, csütörtökön délután 4-7-ig. Tisztviselőknöknek olcsó esti tanfolyam.

Énekek, táncolnak, mokáznak a londoni

SAVOY-JAZZ tagjai az újévi Jazzkabarén az újévi Jazzkabarén a Tisztikaszinóban, délután és este.

* Rádiók- és rádióátvitelések legnagyobb tökéletességgel, legolcsóbban Weiss C. J. okl. mérnök által, József-tér 12. Telefon 22-23. (Daniel.)

* A Déli Hírlap Budapestén állandóan olvasható a Park-szálloda kávéházában, VIII. Baross-tér 10.

* Ischiásnál egy pohár természetes „Ferenc József” keserűvíz reggel éhgyomorral véve biztosan előmozdítja a gyomor és a belek működését s ennek következtében csakhamar a megkönnyebbülés jóleső érzése tölti el a beteget. Az orvosi szakirodalom kimutatja, hogy a Ferenc József víz a máj és a végbél felé irányuló vértóvadásoknál, valamint aranyérvél és prostatitabajoknál is áldásos hatást fejt ki. Kapható gyógyszerárakban és fűszertüzletekben.

A belgrádi klikk

nem működhetik tovább Macsek szerint

Zágráb, december 31.

Belovár vármegyében levő Krizsevics községben tegnap nagy ünnepek keretében utcaikat nevezték el Radics Istvánról, Radics Párról és Bazaricsekről. Azoknak, akik a szkupstinaí lövöldözéskor megsebesültek, valamint Radicsnének okleveleket nyújtottak át. A gyűlésen Macsek dr. a horvát parasztpárt vezére nagy beszédet mondott, amelyben többek között a következőket jelentette ki:

— Hazájában minden horvát abszolút ur és szabad akar lenni örökre. Ha ez meglesz, úgy a belgrádi klikk

többé nem működhetik. Ezt hangosan és értelmesen kikiáltom. Aki ezeket a szavakat nem érti, vagy bolond, vagy számár. 1918. decembere óta minden fölépített dolog lerombolandó és újra építendő. Teljes szabad rendelkezést követelünk! Ha ezen az alapon akarunk velünk eljárni, úgy jó, ha nem ezen az alapon, úgy a jelenlegi országhatárokat sem garantáljuk. Vagy lesz szabad Horvátország, vagy nem lesz Jugoszlávia. Odaát Belgrádban határozhatnak, amit akarnak, de én azt kiabálom: Éljen Horvátország!

* Január elsején új előfizetési hónap veszi kezdetét és az, aki negyedévre fizet elő, január 15-ig ingyen fényképet készíthet gyermekéről. Az előfizető nemcsak a legfrissebb híreket kapja minden más lapot megelőzően, hanem naponta tárcát, regényt, élénk gazdasági és sportrovatot, valamint a rádióműsort. Csak a Déli Hírlap előfizetői minden hónapban ingyen közölhetnek egy tíz szóig terjedő apróhirdetést. Aki most előfizetnek, a régi előfizetőkkel együtt résztvesznek abban a sorsolásban, melyet január 6-án rendezünk. A nyertes utalványt kap, mellyel január hónapban bármikor három napon át teljesen ingyen lakhatik Budapestén a Park szállóban. A szálloda a Keleti pályaudvar északkeleti oldalával szemben fekszik úgy, hogy a kocsiköltséget is megtakarítja. Siessen azért mindenki előfizetni, mert ha a szerenese kedvez, úgy már január 6-án nyerhet ilyen szállodautalványt.

A buzászi régi ADAM-féle vendéglőt átvettém.

Elsőrendű szilasi horok 26 lei literenként. Állandó-n hűdeg, meleg ételek. Barátságos kiszolgálás.

Árva József
szállodás és vendéglős

— Az ügyvédi kamara új dékánja. C i g a r e a n u Liviusz dr. a temesvári ügyvédi kamara érdemes dékánjának prefektussá történt kinevezésével Cigareanu lemondott a dékáni tisztségről. A temesvári ügyvédi kamara januárban tartja rendes évi közgyűlését, amelyen megejtik az új dékán megválasztását. Az ügyvédi kar többsége M e r c e a Viktor dr. temesvári ügyvédet szeretné ebben a sok körültekintést igénylő állásban látni.

LEMONDOTT A JUGOSZLÁV KORMÁNY. Belgrádból jelentik: Keresec miniszterelnök benyújtotta a kormány lemondását. A király, aki ágyban fekvő beteg, kijelentette, hogy a lemondás elfogadása ügyében ma dönt.

Szép akar lenni?

forduljon bizalommal

B. ROTH OLGA

kozmetikushoz
Szt. György-tér sarok, Deutsches Haus

— Műkedvelői előadás Végváron. A végvári Magyar Dalárda műkedvelői sikerült előadásban színrehozták Tóth Edének A kintornás család című háromfelvonásos népszínművét. A zsúfolt ház pompásan mulatott a kitűnő előadáson és sokat tapsolt a szereplőknek. Elsőrangú alakítást nyújtottak Zöld Gizella, ifj. Zöld Zoltánné, Baumstarkné, Szatmáryné, Lehőz Mihályné, Tóth Vilma, Selea Annus, Bujdosó Bandi, Balogh József, Tóth István, ifjabb Zöld Mihály és ifjabb Zöld Zoltán, aki a rendezés körül is nagy érdemeket szerzett. A szindarab után a dalárda kedveskedett még néhány dallal. Az előadást ma este megismétlik.

Haladjon a korrall és hallgassa meg az első Jazzkabarét újévkor délután és este a Tisztikaszinóban.

— Magyarok Szilveszter-estéje a Krizsán-telepen. A Krizsán-telep magyaróságának műkedvelői tegnap este sikerült műsoros estét rendeztek. A nagy tetszéssel fogadott műsor után reggelig tartó tánc következett.

Tőzsdei árfolyamok

Zürichben a lei 3.12 Párisban —

Temesvári magánárfolyamok 1929 január 1-én reggel:

(A Kereskedelmi és Gazdaság. Bank devizaosztályának árfolyamai.)
Minden pénznem mellett három számjegy áll. Ezek közül az első átutalást jelent pénzben, a második árban a harmadik bankjegyek középárfolyam

Angol font: 807'00—807'05—808'00—, dollár: 166'00—166¹/₄—164¹/₂,
dinár: 2'92¹/₂ külföldi, 2'93'00 beltöldi, 2'90 effect, hollandi forint: 6'80
66'90—67'00, francia frank 651 653—660, olasz lira 872 873 875
schilling kor.: 492¹/₂, 493—493, német márka 3960 3965 3970, osztrák
schilling: 2340 2344 2350, magyar pengő 2898 2900 2920, svájci
frank: 3204 3209 3210.

Terményárak:

Buza 715 tengeri 660, árpa 620, zab 620, korpá 510, lóbliszt 580,
burgonya 310 lei száz kilogrammonként. Napraforgómag 7, vörös lucerna
45, lucerna 43 lei kilónként.

Apák, anyák, gyerekek
„DEFRA” cipőt vegyetek

3211

Ujévi alkalmi árak Klein Dávid áruházában

Józsefv., Bonnáz-utca 14. sz.

Telefon: 12-92

MOST:

5000 mtr Amerikai vászon m-re	24 leitől feljebb
3500 mtr Vászon fehér m-re	30 leitől feljebb
2800 mtr Férfiszövet téli m-re	158 leitől feljebb
2350 mtr Nőiszövet m-re	69 leitől
1320 mtr Selyemszövet m-re	75 leitől feljebb
1850 mtr Cheviotszövet m-re	96 leitől feljebb
1670 mtr Női pouplinszövet m-re	195 leitől feljebb
1335 mtr Női télikabátszövet m-re	168 leitől feljebb
2315 mtr Férfi divatszövet m-re	185 leitől
2150 mtr Zefir-kanavász m-re	33 leitől feljebb
1480 mtr Flanel és barchend m-re	33 leitől feljebb
2120 mtr Festő, karton m-re	33 leitől
1650 mtr Törülköző m-re	33 leitől
1100 mtr Opalbaciszt m. színben m-re	33 leitől feljebb

Továbbá lepedővászon 70, vartelin 110, nyersselyem 130, Crepp George 250, Crepp de Chine, mü 195, Crepp de Chine; tiszta selyem 520, butorszövet 195, divatorepp 42, seidin 55, paplan 100; szines 115 leitől feljebb per méter.

Paplan 385, pokróc 225, berlinerkendő 140, nagy posztókendő 375, fejkendő 25, selymekendő 150, kenyérekendő 25, törülköző 25 leitől feljebb darabonként. Munkásing 80, alsónadrág 70, zefiring 110, uriling 2 gallérral 200, sporting 135, rövid alsónadrág 55, flaneling 120, flanelnadrág 95, munkásnadrág 120, bricsesz nadrág 155, szövets nadrág 275, munkásöltöny 270, szövetsöltöny 980, finöltöny 190, télikabát 550, selyemsál 65, szveter 110; poulower és női szveter 280, sportsapka 65 leitől feljebb darabja.

Zokni 13, harisnya 15, bokavédő 75, vadászharisnya 55 leitől kezdve páronként.

Szabókellékek, vatta, gomb stb. és még számtalan árucikk dus választékban és legolcsóbban.

Egyedüli gyári lerakat

RADIO LINNEN

legjobb kelengye-
vászon.

Külön maradékosztály



Bösendorfer

és más elsőrendű

bécsi gyártmányú

zongorák

a legutányosabban

kedvező részletfi-

zetési feltételek

mellett kaphatók.

TIMIȘOARA

Plata Traian 4. (3273)

Tehénpásztorból városi tisztviselő. Zomborból jelentik: Az impériumválasztás után feltűnt Zomborban Sztojkov Bogdán, aki a városnál hivatalt kapott és nagy szerepet vitt a társasági életben. Szabálytalanságok miatt azonban hamarosan elesaptak, mire protektorai a vámhivatalnál szerezték neki állást. Azonban ott sem volt maradásra, mert belekeveredett egy nagy vámcsepeztetbe és büntügyi vizsgálat indult meg ellene. Most aztán kiderült, hogy Sztojkov hamis érettségi bizonyítvány alapján jutott hivatalba és 1919-ben Feketehegy községben még tehénpásztor volt. Sztojkov Bogdánt tartóztatták.

* Szobakályhák öntött vasból, valamint tartósan égő kályhák feketében és az összes emaillezsinekekben, kályhaellenzők és kályhavasgarnitúrák leszállított áron kaphatók Scherter Ottó vaskereskedésben, Timisoara Belváros.

A londoni SAVOY-JAZZ
Szenzációs műsorral szerepel Jan. 1., 2., 3., 4-én a Tisztikaszinóban és a színházban.

— Hamiskártyások karmaja között. Kuczora Márton aurórházai gazda több kővér disznót hozott be Temesvárra, amelyeket eladott, ezután beült a Fröbl-utca 42. számú koresmába, ahol megismerkedett négy fiatalemberrel, akikkel kártyázni kezdett. A kártyázók később áthívták a Skuliertőren levő Bogumil-koresmába, ahol folytatták a játékot. Kuczora egyszerre csak azt vette észre, hogy minden pénzét elvesztette. A rendőrségre sietett, ahol feljelentést tett kifosztói ellen. A rendőrségnek sikerült a négytagú társaságot Spielmann Vilmos, Horvát Antal, Nussbaum Adolf és Kolla Antal ismert hamiskártyások személyében elfogni. Ezek nem is tagadják, hogy Kuczort kifosztották. Mind a négyet átkísítették az ügyészség fogházába.

Legalkalmasabb új évi ajándékok, u. m. kalapok, poulowerek, nyakkendők, ingek, bokavédők, zsebkendők, stb. Legolcsóbbtól legfinomabb minőségig

GENTLEMAN-cégnél
Belváros, Mercy-utca 6.

Olcsó, szolid áruk. (2561)

— Kis fiu kalandja. Neuhof Miklós nyolc éves fiu a gyárvárosi Ispravescu-utca 14. számú háza előtt haladt, amikor egy ismeretlen fiu nekijött és minden ok nélkül verekedni kezdett vele. Az erősebb fiu Neuhof Miklóst agybafóba verte, azután ledöbta a járűrre. Az esés olyan szerencsétlen volt, hogy Neuhof Miklósnak a bal lába kifecmodott. Az ismeretlen fiu erre elfutott. Neuhof Miklóst a mentők kórházba szállították. Támadója utána látat a rendőrség.

Antik butorok

berakott szekretár, sublad, ágyak, asztalok, vitrin és szekrény alkalmi vétele (3191)

STERNBERG-nél

— Petőfi-est a Rónácon. A Magyar Párt rónáci tagozata tegnap este a Kovács-féle vendéglőben nagyszerű Petőfi-ünnepélyt rendezett. A központ részéről résztvett az ünnepélyen Ambrózy Andor báró, Hajdu Frigyes dr. és Páll György dr. főtítkár. Az ünnepély megnyitása után Hajdu Frigyes dr. értékes előadást tartott Petőfiről és költészetéről, utána következett a rónáci mükedvelőknek a Haladó-kör részvételével előadott nagy műsora.

Kasszát robbantottak a vakmerő rablók

Berlin, december 31.

Az elmúlt éjjel ismeretlen tettesek vakmerő rablótámadást hajtottak végre a Breslau melletti Kattern városában. A katterni postahivatalban őrizték a tisztviselők elsejei fizetését. Eről a viszonyokkal ismerős tettesek értesülést szereztek és éjnek idején belopóztak a postahivatalba, aaci hozzáláttak a súlyos pénzszekrény kirablásához. A kasszát ki akarták feni, amikor azonban látták, hogy ez a munkájuk sikertelen, a magukkal hozott robbantó anyagokkal a pénztárszekrény

felrobbantották. A robbanásnak olyan hatalmas volt az ereje, hogy a postahivatal összes ablakait bezúzia, a felrobbantott pánélszekrény több darabja pedig az utcára vágódott ki. A nagy detonáció érthető riadalmat idézett elő a kisvároska lakossága között és sokan a robbanás helyére siettek. A nagy zavarban a banditáknak nemesak a pénzt sikerült a vasszekrényből ellopni, hanem egérutat nyerve elmenekültek. A breslauer rendőrség nagy aparáttal látott hozzá a vakmerő rablók kézrekerítésére.

— Megszavazták az állami költségvetést. Bukarestből jelentik: A kamara gyors ütemű tanácskozás után megszavazta a jövő évi állami költségvetést. A legutóbbi ülésen felszólalt többek között Jósika János báró, aki a költségvetést nem fogadta el. Hívkozott arra, hogy a kormánypárt, amikor még nem volt uralmon, a gyulafehérvári határozatok megvalósítását hangoztatta, most pedig megfélekedik a kisebbségekről, mert az államsegélyt sem vette fel a költségvetésbe. Brandseh Rudolf szintén a gyulafehérvári pontok megvalósítását sürgeti. A parlament a költségvetés megszavazása után január nyolcadikáig szünetet tart.

Zongorák
STEINWAY & SONS
New-York, London, Hamburg
a világmárka csak az egyedüli képviselőnél
WONKA J. spec. zongorakészítő.
Józsefváros, Str. Joffre (Török-utca) 4.

* Ritmikus táncjátékok, testarányító torna Klein Vera ritmikus tánc- és tornaiskolájában. Jenőherceg-utca 20. II. Beiratás hétfőn, kedden, csütörtökön. Tisztviselőknék olcsó esti tanfolyam.

A Nyugat január 1-i száma a következő gazdag tartalommal jelent meg: Babits Mihály: Isten gyertyája — Gondok kereplője (két vers), Füst Milán: A szakadék (regény), Kosztolányi Dezső: Budapest, 1909 szeptember 10 (elbeszélés), Ilyés Gyula: Szerelém (három vers), Glatz Oszkár: Elmélkedés a jövő művészetéről, Reichard Piroška: Két vers, Kassák Lajos: Angyal föld (regény), Babits Mihály: Fialtal költők, Lengyel Menyhért: Egy nagy amerikai regény, M. Porány Béla: A Goncourt-díjjal kitüntetett regény, Schöpfung Aladar: Rippl-Rónai József, Móricz Zsigmond: Rátkai Márton, Kürti Pál: Színházi kritikák, Rabinovszky Márius: Képzőművészeti kritikák. A szám ára 60 lei, negyedévi előfizetés 300 lei. Főbizományos: Pallas, Cluj, Strada I. Ratiu A.

* Ha Temesvárra jön, kérje mindent az ingyenes tájékoztatót (Confeatorul orla Timisoara).

* Ingyen gyermekfényképet készíthet, ha három hónapra előfizet a Délj Hirlapra. Régi előfizetők a kiadó hivatalban láttamozott nyugtával szintén igénybe vehetik a kedvezményt. Róth László Józsefváros, Hunyadi-ut 15. sz. a fotóműtermében.

SENZÁCIÓ!
Ujévi **KÉPVÁSÁR!**
Bámulatos olcsó!
RECORD, képkeretgyár, Józsefváros, Hunyadi-ut 14. Telefon 14-33. (3856)

— Rablógyilkosok életfogytiglani büntetése. Pancsováról jelentik: Debeljácsa községben Venyárszky János soffór, Semoga Mihály, Bulik Pál és Nagy István lehatoltak éjszaka Klein Mátyás koresmárhoz. A társaság meggyilkolta a koresmárost, annak feleségét és Bereczki Katia nevű eselédjüket, aztán kifosztották a lakást és elmenekültek. A esendőrség azonban hamarosan elfogta őket és fölöttük a pancsovai törvényszék ítélezett. A törvényszék a rablógyilkosokat életfogytiglani fegyházra ítélte. Az ítéletet már a tábla és a semmitőszék is helybenhagyta.

Nemcsak hallani, látni is kell szinpadon a **SAVOY-JAZZ-t** ujév napján délután és este a Jazzkabarén a Tisztikaszinóban.

— Nyilvános köszönet. Meghatva mondok ezennel hálás köszönetet kedves volt tanítványaimnak, jóakaróimnak s mindazon t. egyleteknek s társulatoknak, kik 75. évi születés- és névünnepélyem alkalmával üdvözléteikkel s ajándékaikkal elhalmozni kegyesek valának, különösen a t. szerkesztőségeknek megtisztelő megemlékezésükért s Stachler Adám urnak pedig önzetlen s fáradhatlan közremüködéseért, mellyel különös hálaomat kiérdemelte. Révai Károly, nyug. községi tanító.

* Egészséges, jókedvű a gyermek, ha Klein Vera ritmikus tánc- és tornaiskolájába jár. Jenőherceg-utca 20. II. Beiratás hétfőn, kedden, csütörtökön délután 4—7. Tisztviselőknék olcsó esti tanfolyam.

Apróhirdetések

Allást keres

Házaspár, az asszony mindenek, a férfi portásnak menne. Cim: Stainbinder Márton, Városi fuvartelep.
Gépirónó ügyvédrodai gyakorlattal, bármilyen irodai állást keres. Cimeket „Azonnal” jeligére. (83)

Alkalmazás

Üzletvezető vendéglő részére kerestetik. Bővebbet a kiadóban. (82)
Perfekt szobaleány! éves bizonyítványokkal keresek. Cim a kiadóban. (3816)

Jól főző mindenest jó fizetéssel azonnalra keresek Jenőherceg-tér 3, II. emelet. (81)

Borbélyinas azonnal felvétetik. Schmitz, I., Báthory-u. 7. (3937)

Adás-vétel

Meleg, jó állapotban levő férfi-kabát s női téliruhák, cipők olcsón eladók. Erőd-u. 12, II. (7812)

Egy Clayton-Shuttleworth magánjáró erős, 6 os, a másik Clayton és Shuttleworth 10 es kazánmagánjáró, a cséplőgépszekrény 8-as, eladó Cim: Dencsi Antal, Giera.

Nyulbőröket

vesz magas áron Grünwald, Spitzer & Co. borkereskedése, Bulv. Berthelot 13. (3863)

Családi villa gyárvárosi állomás közelében félhold szőlővel és gazdasági udvarral, valamint négy házhelylyel kedvező fizetési feltételek mellett eladó. Felvilágosítással szolgál sziveségből: Várna y Elemér dr. ügyvéd. Temesvár, Hitelbank-palota.

Eladó magas karcsu férfitermetre fekete és szürke öltöny, felöltő, ugyszintén egy fekete női kabát. Különbejáratu szép szoba is kiadó. Erzsébetváros. Dózsa-u. 18, földszint.

Kitógástalan, használt, finom smoking-öltöny középtermetre eladó. Megtekinthető d. u. 2—4-ig. Hitelbank palota I., ajtó 3.

Nagy, antik iratszokrény eladó. Megtekinthető d. u. 2—4-ig. Hitelbank-palota I., ajtó 3.

Lakás

Egy szoba-konyhás lakás azonnal kiadó. II., Uj-tér 22. (86)

Tiszta, csinosan butorozott szoba, fürdőszobahasználattal, 1-2 személynek kiadó. Józsefv., Hunyadi-ut 5, II. em. 16. (84)

Egy nagy butorozott szoba két személynek, esetleg házaspárnak kiadó. Gorove-u. 3, IV. ker. (3945)

Szerény kis világos udvari szoba Elit mellett kiadó. Cim a kiadóban. (3969)

Különféle

Uzlethelyiség a Mária-szobor körül kiadó. Bővebbet a kiadóban. (3862)

Vasárnap este a színházi ruhatárnál elveszett egy fekete bot ezüst fejjel. Megtaláló a lap kiadójában adja le. (85)

Uhu-kvargli felülmuhatatlan izletes-pikáns, tápláló. Központi gyár: Wáz Agoston tejjálatata, Temesvár, Belváros, Lénau tér 1. Telefon 15-90.

Temesváriak találkozóhelye

BUDAPEST legelsőrendű, modern családi szállója az

ISTVÁN KIRÁLY SZÁLLODA
IV, Podmaniczky-u. 8. sz.

Mérsékelt árak, modern berendezés, központi fűtés, melegvízellátás, lift.

A Nyugati pályaudvar mellett. Elsőrendű konyha.

Feltűnést keltő újítás a fűtés terén. Várakozáson felüli meglepetést nyújt a szabadalmazott

„VEZUV”

hőterjesztő és tüzelőanyag megtakarító készülék
Olcsó, mert a tüzelőanyagmegtakarítással a készülék 14 nap alatt megtérül. Minden vaskályhára alkalmazható
Ára 350.— lei
Szab. tulajd. és egyedüli gyártó:

J. WEISSBERGER

Timisoara IV., Bulevardul Berthelot 1. Prospektus kívánatra ingyen. Szab. minden államban. Utánzatok büntetettnek. (3450)

Boldog újévet kíván

mélyen tisztelt ismerőseinek, barátainak, illetve vendégeinek, rendelőinek, üzletfeleinek és vevőinek

Gutjahr festőde
II., Bárány utca 18

Erhardt Károly
a Páva vendéglő tulajdonosa

Dulácska Testvérek
hentes- és mézárószüzem
Stefánia-utca

Tóth Sándor
a Mercur cég tulajdonosa
II., Kossuth-tér

Rabong és Schneider
szövet- és posztóház
I., Szentgyörgy-tér

Todorov Pál
női- és férfifodrász
I., Rezső-utca

Kiszling Vilmos
hentes és mézáró
I., Hunyadi-u., és IV., Küttl-tér

Roth László
fényképész
IV., Hunyadi-ut 15

Arany Ökör
étterem tulajdonosa
I., Lonovics-utca

Németh György
csemegekereskedő
Józsefváros és Erzsébetváros

Singer Henrik
zsák- és zsinogkereskedő
II., Fő-utca

Ungár Géza
nyomda
I., Szentgyörgy-tér

Schumpela és Szappanos
címfestő cég
III., Hunyadi-ut

Moravetz könyvkereskedés
I., Takarékpénztár-utca

Cziffra Péter
szobafestő
III., Hattyu-u. 34

Turcsányi György
vendéglős
Krizsántelep

Victoria
mosó- és fényvasalóintézet
IV., Arany János-u. 1/b

Cseh András
hentesmester
Józsefvárosi piac

Mednyánszky és neje
a Gyárudvar-vendéglő tulajdonosai

Csendes Ignác
női divatáruház
II., Kossuth-tér

Dénes és Pollák
divatáru cég
Belváros és Gyárúváros

Jancsó Károly
fűszer- és csemegekereskedő
II., Str. 3 August 20

Galgon Gyula
csemegekereskedő
I., Jenőherceg-utca

Bingert János
a Pinkerton boyvállalat tulajdonosa

Árvay gőzmosó- és festő-intézet
IV. Bem-u. 10. Telefon 15-60

Babcsányi Ferenc
csemegekereskedő
I., Szentgyörgy-tér

Iritz Zsigmond
a Ferdinand kávéház és étterem
igazgatója

Kirity József
uriszabó
I., Szentgyörgy-tér 4

Somogyi Károly
jéggyár és a Metropol-étterem
tulajdonosa

Futó-féle vendéglő
Józsefváros

Fábián Imre
vendéglős
IV., Csillag-utca 48

Brück Miksa
hentes és mézáró
IV., Scudier-tér

Kemény és Mayer
a Lloyd-kávéház tulajdonosai

Novák József
hentes
I., Szerb-utca

Cserna Ferenc
szerelő
II., Fő-utca 32

Luskán Mihály
műasztalos
III., Posta-u. 8

Czárán János
halászmester
IV., Preyer-utca

Ifj. Szabó András
cipész
IV., Eötvös-utca 19

Ádám Martin
hentes
I., Mercy-u. 1 és Scudier-tér

Pittrofin művek
III., Hunyadi-ut 8

Stefánovits Miklós
vendéglős
II., Rékási-ut 8

Gombás Testvérek
kávéház-tulajdonosok
Józsefváros

Horga Pál
vendéglős
II. Felsőárok-utca 1

Tarján papirkereskedés
I. Hunyadi-utca

Herzl vizumiroda
IV., Bem-utca 28

Boncescu cukrász
I., Lloyd-sor

Scheer József
a Palace-kávéház tulajdonosa

Daróczy Bálint
mészáros és hentes
I., Német ház

Arso Angel
pékmester
IV., Eötvös-utca 7

Mayer Lajos
I., Arany Szarvas vendéglő tulajdonosa

Siebold Fülöp
butorgyáros
II., Távirda-utca 19

Czana Rudolf
Stefánovits bodega
I., Jenőherceg-utca 8.

Kocsonyay János
vendéglős
I., Jenőherceg-utca 18

Meiszner László
pékmester
I., Jenőherceg-utca 10

Mohaupt István
borbélymester
Begajobbsor 19

Belgrásch Imre
borbélymester
Begajobbsor 29

Helios művirágüzlet
I., Jenőherceg-utca 12

Mannheim műszaki vállalat
a Lampart-fürdőkádak vezérképviselője
IV., Bonnáz-u. 22.

Csanády Lajos
butorkereskedő
IV., Bonnáz-u. 22.

Egységes gyorsírást, gépírást, helyesírást, levelezést és mindenemű irodalmi munkálatokat román, német, magyar nyelven a legjobb eredménnyel és a legrövidebb idő alatt csak BABEUNE Ambrus Irén gyors- és gépiró szaktanfolyamában tanulhat. III., Tirol-utca 78, I. em. 9. Január elején új tanfolyam. (3894)

Pucher András

Cserépkályhagyár

Timișoara-Iosefin
Strada I. C. Brătianu No. 6
Józsefváros, Uri-utca.

Állandó nagy raktár
Cserépkályha és kandallókban
Tűzhely és tűzhelycsempék
fehér és különböző más színekben
Fayence-falburkolati lapok
Keramik-padlólapok
Chamottetégla és 2358 Chamottelisz.



Ne mulassza el

MARINCESCU képkiallítását

megtekinteni a Boncescu-teraszon